

Na osnovu člana 71. Zakona o turizmu („Službene novine KS“, broj 19/16, 31/17, 34/17 i 13/21), člana 30. Statuta („Službene novine KS“, broj 32/17), Programa rada i Finansijskog plana Turističke zajednice Kantona Sarajevo za 2023. godinu, Pravilnika o sufinansiranju projekata od značaja za turizam u Kantonu Sarajevo broj: 426-4/20 od 15.05.2020. godine i broj: 1086-1/21 od 23.09.2021. godine, te Odluke o raspisivanju Javnog poziva 3/2023 SARAJEVO SUMMER FEST broj: 560/23 od 17.04.2023. godine, v.d. Predsjednika Turističke zajednice Kantona Sarajevo **raspisuje**

## **JAVNI POZIV 3/2023 SARAJEVO SUMMER FEST**

### **I PREDMET JAVNOG POZIVA**

Predmet Javnog poziva Sarajevo Summer Fest (u daljem tekstu JP) je prikupljanje prijava za dodjelu bespovratnih finansijskih sredstava projektima čija će realizacija biti u periodu **25. maj - 30. septembar 2023. godine**, a koji će značajno obogatiti ljetnu turističku ponudu stvarajući dodatne motive dolaska i dužeg boravka turista u Kantonu Sarajevo.

Bespovratna finansijska sredstva namijenjena su isključivo kulturno-umjetničkim, scenskim i zabavnim sadržajima, a prednost za dodjelu bespovratnih finansijskih sredstava dat će se projektima koji će se održavati na otvorenim prostorima.

### **II SVRHA JAVNOG POZIVA**

Turistička događanja čine jedan od važnijih elemenata u kreiranju vrijednosti destinacije. Osnovni zadatak Sarajevo Summer Festa je stvaranje raznolike ponude, osmišljavanje novih i obogaćivanje već postojećih i etabliranih sadržaja, čime se podiže na značajniji nivo kvalitet turističke ponude Kantona Sarajevo u ljetnim mjesecima, kada najveći broj turista posjećuje destinaciju Sarajevo.

Svrha javnog poziva je finansijska pomoć u realizaciji projekata koji imaju atraktivne i privlačne sadržaje zadovoljavajuće estetske vrijednosti, koji će privući veći broj turista, upotpuniti njihov boravak u Kantonu Sarajevo i ponuditi sticanje novih doživljaja i iskustava, ali i građanima ponuditi cjeloljetna dešavanja na otvorenom.

### III IZNOS SREDSTVA ZA SUFINANSIRANJE I NAČIN DODJELE SREDSTAVA

Sredstva u iznosu do **400.000,00 KM** za sufinansiranje po ovom JP obezbijedena su Finansijskim planom Turističke zajednice Kantona Sarajevo za 2023. godinu.

Sredstva će biti raspodijeljena po sljedećim lotovima:

**LOT 1:** Kulturno-umjetnički projekti, scenski i zabavni sadržaji, kroz organizaciju manifestacija, festivala, umjetničkih izložbi, predstava i priredbi;

**LOT 2:** Projekti kao podrška sarajevskoj muzičkoj sceni kroz organizovanje koncerata vrhunskih izvođača, čijom realizacijom će oživjeti koncertna aktivnost u Kantonu Sarajevo za vrijeme trajanja ljetne turističke sezone.

Iznos sredstava kojim će Turistička zajednica Kantona Sarajevo sufinansirati projekat neće iznositi više od 60% od ukupnog iznosa potrebnog za realizaciju projekta, a aplikanti su dužni osigurati vlastito učešće u minimalnom iznosu od 15% od ukupne vrijednosti projekta. Ostatak sredstava potrebnih za realizaciju projekta aplikanti su dužni osigurati iz ostalih izvora.

Najveći iznos finansijskih sredstava koji se može dodijeliti odabranom projektu koji ispunjava uslove JP je **100.000,00 KM**.

### IV KORISNICI SREDSTAVA

Sredstva su namijenjena pravnim licima, uključujući i pravna lica osnova od strane jedinice lokalne samouprave, fizičkim licima (obrtima) i udruženjima s područja Kantona Sarajevo. Pravna, fizička lica (obrta) i udruženja trebaju biti registrovana za obavljanje turističke djelatnosti ili ukoliko to nisu, moraju kroz svoje projekte i programe biti direktno ili indirektno usmjereni na razvoj, unapređenje i promociju turizma u Kantonu Sarajevo.

Korisnici bespovratnih sredstava, koji su obveznici plaćanja boravišne takse i članarine po Zakonu o turizmu Kantona Sarajevo (plaćanje boravišne takse ukoliko se radi o pružaocu usluga smještaja i članarine ukoliko se radi o obaveznom članu u skladu sa Pravilnikom o djelatnostima obaveznih članova Turističke zajednice Kantona Sarajevo), moraju uredno ispunjavati Zakonom predviđene obaveze prema Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo, kao i opravdati ranije dodijeljena sredstva od Turističke zajednice po bilo kom osnovu sufinansiranja.

Korisnici koji su ranije dobili sredstva na jedan od načina sufinansiranja od strane Turističke zajednice Kantona Sarajevo, a čiji utrošak i namjenu nisu

opravdali, ili nisu opravdali na propisan način, nemaju pravo na sufinansiranje od strane Turističke zajednice Kantona Sarajevo po ovom JP.

Korisnici koji su ranije dobili sredstva na jedan od načina sufinansiranja od strane Turističke zajednice Kantona Sarajevo, a čija je realizacija projekta u toku, imaju pravo na sufinansiranje od strane Turističke zajednice Kantona Sarajevo po ovom JP.

Korisnici kojima se dodijele bespovratna finansijska sredstva po ovom JP za realizaciju projekata dužni su ih koristiti namjenski, na način i u rokovima utvrđenim ugovorom o sufinansiranju. Korisnici bespovratnih finansijskih sredstava ne mogu iz drugih izvora finansirati iste troškove za koje su dobili sredstva iz Turističke zajednice Kantona Sarajevo, što će biti detaljnije uređeno ugovorom o sufinansiranju.

Korisnici sredstava će Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo u roku od 60 dana od realizacije projekta dostaviti detaljan finansijski i narativni izvještaj o korištenju bespovratnih finansijskih sredstava, uz dostavljanje za to predviđenog obrasca, sa pratećom dokumentacijom koja potvrđuje navode u izvještaju.

Ukoliko Turistička zajednica Kantona Sarajevo procijeni da iz dostavljenog finansijskog i narativnog izvještaja sa priložima nije vidljiva opravdanost dodijeljenih sredstava, zatražit će od korisnika bespovratnih finansijskih sredstava dostavljanje dodatne dokumentacije i obrazloženja o utrošku finansijskih sredstava.

## V

### KRITERIJI ZA ODABIR PROJEKATA I DODJELU SREDSTAVA

Kriteriji za ocjenjivanje, odabir projekata i dodjelu sredstava su sljedeći:

1. Jasno definisan projekat, detaljne aktivnosti koje će se provoditi, očekivani rezultati, finansijska konstrukcija (finansijski plan);
2. Kvalitet kandidovanog projekta u skladu sa svrhom JP (inovativnost, razvoj novog turističkog proizvoda, praćenje trendova Svjetske turističke organizacije, zastupljenost projekta na području cijelog Kantona Sarajevo);
3. Jasno definisani ciljevi provođenja projektnih aktivnosti (jasno određeni i specifični, mjerljivi, ostvarivi, relevantni i vremenski precizno definisani ciljevi, mjerljivi očekivanim brojem turista, noćenja, posjetilaca, prihoda od turizma, povratnih pozitivnih efekata na razvoj i unapređenje turizma);
4. Doprinos uspješnom prezentiranju i afirmaciji Kantona Sarajevo kao turističke destinacije u zemlji i inostranstvu (vidljivost projekta, planirane promotivne aktivnosti i oglašavanje događaja - media plan, dostupnost turistima i posjetiocima);

5. Kontinuitet projekta i dosadašnji rezultati (dužina trajanja projekta, održivost, samoodrživost, inventivnost i mogućnost unapređenja projekta, rezultati iz prethodnih godina ukoliko postoje);
6. Potvrda/pismo namjere o važnosti projekta za lokalnu zajednicu (opciono).

## VI POTREBNA DOKUMENTACIJA ZA UČEŠĆE U JAVNOM POZIVU

Aplikanti su dužni dostaviti traženu dokumentaciju u originalu ili ovjerenoj kopiji koja ne može biti starija od 3 mjeseca od dana raspisivanja JP.

### **DOKUMENTACIJA ZA UTVRĐIVANJE FORMALNO-PRAVNIH USLOVA ZA PRAVNA, FIZIČKA LICA (OBRTE) I UDRUŽENJA:**

1. Osnovni podaci o podnosiocu zahtjeva/aplikantu - Obrazac I (nalazi se na web stranici [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba));  
(NAPOMENA: Obrazac isključivo elektronski popunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane ovlaštene osobe)
2. Projekat za koji se traži sufinansiranje - Obrazac II - (nalazi se na web stranici [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba));  
(NAPOMENA: Obrazac isključivo elektronski popunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane ovlaštene osobe)
3. Detaljno razrađen finansijski plan projekta - budžet - Obrazac III (nalazi se na web stranici [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba));  
(NAPOMENA: Obrazac isključivo elektronski popunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane ovlaštene osobe)  
*VAŽNA NAPOMENA: U finansijskom planu projekta obavezno naznačiti iznos finansijskih sredstava koja se traže od TZKS sa detaljno navedenim stavkama za koje se traži sufinansiranje i sa iznosom finansijskih sredstava za svaku pojedinu stavku;*
4. Dokaz o registraciji subjekta od nadležnog organa
  - a) za pravna lica: aktuelni izvod iz sudskog registra iz kojeg je jasno vidljivo lice za zastupanje pravnog lica, original ili ovjerena kopija po istom ne starija od 3 mjeseca;
  - b) za fizička lica (obrt): rješenje o registraciji obrta iz kojeg je jasno vidljivo lice za zastupanje fizičkog lica (obrta), original ili ovjerena kopija po istom ne starija od 3 mjeseca;
  - c) za udruženja: rješenje o registraciji udruženja i izvod iz registra udruženja iz kojih je jasno vidljivo lice za zastupanje udruženja, original ili ovjerena kopija po istom ne starija od 6 mjeseca;
5. Uvjerenje o poreznoj registraciji, ID broj i PDV broj ukoliko je aplikant PDV obveznik, te dokaz o izmirenim poreznim obavezama iz nadležne porezne uprave i uprave za indirektno oporezivanje; originalna uvjerenja ne starija od 3 mjeseca ili ovjerene kopije po istom; Ukoliko aplikant nije PDV obveznik potrebno je da dostavi Izjavu ovlaštene osobe pravnog lica, fizičkog lica (obrta) i udruženja, svojeručno potpisanu i ovjerenu od

- strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud) da se ne nalazi u sistema PDV-a;
6. Potvrda banke o postojanju transakcijskog računa sa naznačenim brojem računa;
  7. Izjava ovlaštene osobe pravnog lica, fizičkog lica (obrta) i udruženja, svojeručno potpisana i ovjerena od strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud), da garantuje pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću, da će vlastito učešće u minimalnom iznosu od 15% od ukupne vrijednosti projekta utrošiti na realizaciju projekta sa kojim aplicira;
  8. Izjava ovlaštene osobe pravnog lica, fizičkog lica (obrta) i udruženja, svojeručno potpisana i ovjerena od strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud), da garantuje pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću, da je obezbijedio materijalne, kadrovske i tehničke uslove za realizaciju projekta i sve eventualno potrebne dozvole izdate od relevantnih institucija potrebne za realizaciju projekta;
  9. Izjava ovlaštene osobe pravnog lica, fizičkog lica (obrta) i udruženja, svojeručno potpisana i ovjerena od strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud), da garantuje pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću, da će projekat biti realiziran u predviđenom terminu;
  10. Izjava ovlaštene osobe pravnog lica, fizičkog lica (obrta) i udruženja, svojeručno potpisana i ovjerena od strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud), da garantuje pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću, da iste troškove za koje su dobili sredstva od Turističke zajednice Kantona Sarajevo neće finansirati iz drugih izvora;
  11. Ukoliko se projekat sufinansira i iz drugih izvora, aplikant će priložiti potvrdu, ugovor ili pismo namjere o sufinsiranju projekta iz drugih izvora, a ukoliko navedene dokumente ne može obezbijediti, aplikant će priložiti vlastitu izjavu svojeručno potpisanu i ovjerenu od strane nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud) u kojoj će navesti druge izvore sufinansiranja na način da je jasno vidljiva cjelokupna finansijska konstrukcija projekta po aktivnostima i izvorima finansiranja koja je razrađena u obrascu broj II;
  12. Aplikanti koji su obveznici plaćanja boravišne takse i članarine po Zakonu o turizmu Kantona Sarajevo moraju dostaviti dokaz o izmirenim obavezama (POAČ obrasce za 2022. godinu i uplatnice uz obrasce);
  13. Obavještenje o razvrstavanju srodne djelatnosti prema klasifikaciji djelatnosti (statistika);
  14. Udruženja koja nemaju zaposlenih trebaju dostaviti izjavu da nemaju zaposlenih i nemaju poreznih obaveza, obaveza prema MIO/PIO i zdravstvenom osiguranju, ovjerenu kod nadležnog organa (općinski organ uprave ili notar ili sud).

## VII VAŽNE ODREDBE ZA APLIKANTE

Sva tražena dokumentacija mora biti uvezana jemstvenikom na način da ne postoji mogućnost naknadnog vađenja ili umetanja stranica i poredana na način kako je definisano u dijelu VI ovog JP. Dokumentacija koja ne bude dostavljena na ovakav način, biće smatrana neurednom i aplikacija se odbacuje.

### VAŽNA NAPOMENA:

1. U koverti može biti samo jedan projekat, ukoliko ima više projekata u jednoj koverti aplikacija se odbacuje bez razmatranja.
2. Od strane TZKS biće razmatran i ocjenjivan **samo jedan projekat** određenog aplikanta, koji zadovoljava uslove JP. Ukoliko aplikant konkuriše sa više projekata, biće razmatran i ocjenjivan samo projekat koji je prvi zaprimljen na protokolu TZKS, dok ostali projekti aplikanta neće biti predmet razmatranja.
3. Ukoliko se na JP prijavi više pravnih subjekata sa istim licem ovlaštenim za zastupanje, bit će razmatrana prva zaprimljena prijava na protokolu TZKS.
4. Da bi aplikant ušao u konkurenciju za odabir po JP, mora ispuniti formalno-pravne uslove u skladu sa tačkom VI JP.
5. Svi dokumenti koji se predaju uz obrazac prijave projekta kao dokaz o ispunjavanju kriterija učesća iz ovog JP moraju biti originali ili ovjerene kopije.
6. Sve promjene vezane za adresu sjedišta, telefonski broj, bankovni račun, aplikant je dužan prijaviti u roku od sedam dana od izvršene promjene.
7. Aplikant je dužan osigurati sve potrebne dozvole za realizaciju projekta.
8. Projekat mora sadržavati rok početka projekta i rok završetka projekta.

Turistička zajednica Kantona Sarajevo nije u obavezi vraćati zaprimljenu dokumentaciju koja se odnosi na prijavu za JP.

## VIII OBAVEZA KORISNIKA ODOBRENIH SREDSTAVA

Obaveza korisnika sredstava je da odobrena sredstva koristi namjenski.

Sredstva podrške za sufinansiranje projekta ne mogu se koristiti za:

- Troškove redovnog poslovanja (troškove redovnog uredskog poslovanja, plaće i ostala primanja zaposlenih, troškove prijevoza i putovanja zaposlenika, studijska putovanja, pokriće gubitaka, poreze i doprinose, osim PDV-a, kredite, kamate na kredite i dugovanja po kamati, dugovanja i rezerve za gubitke ili dugovanja, carinske i uvozne takse ili bilo koje druge naknade, troškove goriva);
- Izradu studije, elaborata, projektne i druge dokumentacije;

- Najam i kupnju vozila;
- Stavke već finansirane u sklopu nekog drugog projekta;
- Za sve druge troškove koji nisu vezani za realizaciju kandidiranog projekta.

**NAPOMENA ZA APLIKANTE:**

**Sva plaćanja u vezi sa aktivnostima implementacije projekta se moraju odvijati preko bankovnog tekućeg računa korisnika (aplikanta) na koji su uplaćena sredstva.**

Subjekti kojima se odobre sredstva dužni su dostaviti izvještaj o namjenskom utrošku sredstava na propisanom obrascu (Obrazac IV) koji će biti objavljen na web stranici [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba), uz obavezno istovremeno dostavljanje narativnog i finansijskog izvještaja sa u skladu sa zaključenim ugovorom o sufinansiranju.

**Prihvatljiv dokaz za pravdanje troškova koji se navode u izvještaju predstavlja faktura izdavaoca sa svim zakonom predviđenim elementima, fiskalni račun iz kase (sa ili bez obračunatog PDV-a, zavisno od toga da li je izdavaoc u sistema PDV-a) i izvod iz banke na kome se vidi da je plaćanje izvršeno.**

Izvještaj se mora dostaviti u roku određenom ugovorom o sufinansiranju, u zatvorenoj koverti, isključivo putem preporučene pošte sa naznakom:

**»IZVJEŠTAJ PO JP 3/2023 SARAJEVO SUMMER FEST«.**

**IX  
NAČIN PODNOŠENJA ZAHTJEVA**

Turistička zajednica Kantona Sarajevo objavljuje JP na službenoj web stranici Turističke zajednice Kantona Sarajevo [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba), a obavijest o raspisanom JP objavit će se na društvenim mrežama Visit Sarajevo i u jednom dnevnom listu.

Prijava na JP se vrši isključivo putem obrazaca prijave koji se mogu preuzeti na službenoj web stranici Turističke zajednice Kantona Sarajevo [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba).

Popunjeni propisani obrasci zajedno sa neophodnom dokumentacijom, dostavljaju se isključivo preporučenom poštom u zatvorenoj koverti sa naznakom:

**“PRIJAVA NA JAVNI POZIV 3/2023 SARAJEVO SUMMER FEST”  
LOT BR. \_\_\_\_\_**

na adresu:  
TURISTIČKA ZAJEDNICA KANTONA SARAJEVO  
Ul. Dalmatinska 2/4  
71000 SARAJEVO

**X**  
**ZAVRŠNE ODREDBE**

**ROK ZA PODNOŠENJE PRIJAVA:**

Javni poziv ostaje otvoren do **11.05.2023.** godine.

**PRIJAVE KOJE SE NEĆE RAZMATRATI:**

1. Prijave s nepotpunim podacima i nepotpunom dokumentacijom;
2. Neblagovremene prijave (dostavljene izvan roka za dostavu prijava);
3. Prijave subjekata koji nisu izvršili zakonske obaveze prema Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo (uplata boravišne takse i članarine);
4. Prijave korisnika koji su ranije dobili sredstva na jedan od načina sufinansiranja, a čiji utrošak i namjenu nisu opravdali nikako ili nisu opravdali na propisan način;
5. Neuredne prijave koje nisu uvezane jemstvenikom;
6. Prijave koje nisu pripremljene i dostavljene na način kako je zahtijevano ovim JP (propisano popunjeni obrasci iz tačke VI JP).

**RANGIRANJE PROJEKATA:**

Sredstva će se odobravati projektima prema bodovnoj listi od najvećeg broja bodova na niže, do krajnje raspodjele ukupnog iznosa sredstava namijenjenih za ovaj JP.

**ROK ZA DONOŠENJE ODLUKE:**

Odluka o odabiru korisnika i dodjeli bespovratnih sredstava donijet će se najkasnije u roku 15 dana od dana zatvaranja JP.

Odluka se objavljuje na web stranici Turističke zajednice Kantona Sarajevo [www.visitsarajevo.ba](http://www.visitsarajevo.ba) u roku od 3 dana od dana donošenja odluke.

**ROK ZA POTPISIVANJE UGOVORA:**

Turistička zajednica Kantona Sarajevo će sa odabranim korisnicima potpisati ugovor o sufinansiranju najkasnije u roku od 20 dana od dana objave odluke o odabiru korisnika.



#### NAČIN ISPLATE SREDSTAVA:

Dinamika isplate sredstava vršit će se u skladu sa raspoloživim sredstvima Turističke zajednice Kantona Sarajevo i u skladu sa ugovorom o sufinansiranju koji Turistička zajednica Kantona Sarajevo potpisuje sa odabranim korisnicima.

#### EVALUACIJA I ODABIR PROJEKATA:

Projekte provjerava i ocjenjuje komisija, sastavljena od imenovanih predstavnika Turističke zajednice Kantona Sarajevo na način uređen internim aktom.

Svi podneseni projektni prijedlozi se ocjenjuju u dva koraka, u skladu sa propisanim kriterijima, pri čemu je prvi korak (formalno-pravni uslovi) eliminatoran, dok se u drugom koraku ocjenjuje kvaliteta podnesenog projekta, te kapaciteti za njegovu realizaciju.

#### POSEBNA NAPOMENA:

Ako Turistička zajednica Kantona Sarajevo utvrdi nepravilnosti u korištenju sredstava, naložit će povrat u dijelu u kojemu je utvrđena nepravilnost.

U toku provođenja JP Turistička zajednica Kantona Sarajevo zadržava diskreciono pravo njegove izmjene i dopune u slučaju nastupanja objektivnih okolnosti, posebno za projekte za koje se zbog njihove prirode ocijeni potrebnim, što će definirati u ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

Sve dodatne informacije vezane za Javni poziv, mogu se dobiti svakim radnim danom, isključivo u vremenu od 13-15 sati, putem telefona 033 252 000 i mail adrese: [info@visitsarajevo.ba](mailto:info@visitsarajevo.ba).

#### DAN OTVORENIH VRATA:

Turistička zajednica Kantona Sarajevo će dana 05.05.2023. godine od 11:00 do 13:30 sati u prostorijama na adresi Dalmatinska 2/IV Sarajevo upriličiti Dan otvorenih vrata za aplikante koji namjeravaju aplicirati na ovaj JP, a koji imaju određena pitanja, nedoumice ili nejasnoće u vezi JP.



v.d. Predsjednika  
Turističke zajednice Kantona Sarajevo

Dr. sci. Haris Fazlagić

